

آوای خنیا در گنبد مینا

محمد رضا حائری

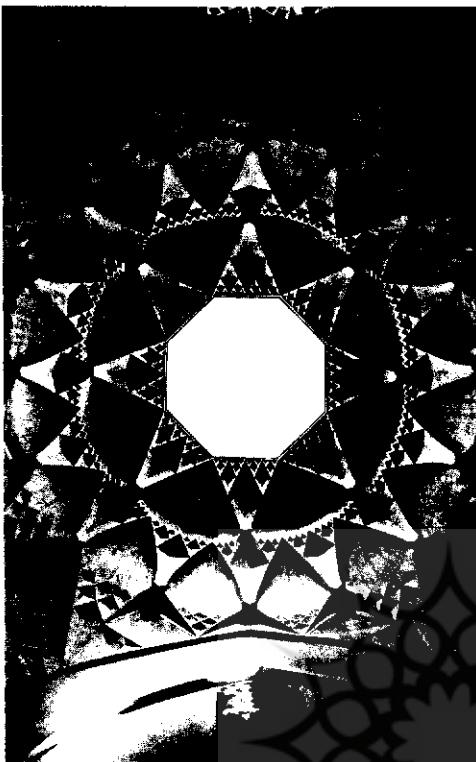
[بیش از این که میهمانی آغاز شود، میزان به مشکلات خوبیش می‌اندیشد...]

مشکلی که صاحب این قلم با آن روپرور است، میزانی از دو شخصیت صاحب‌نام در خانه‌گمنام و خشک مقاله‌خوبیش است. هم بضاعت میزان و هم غربت دو میهمان، پذیرایی را در لحظه‌های آغازین دیدار مشکل نموده، آن هم میهمانانی سحرآمیز که شنیدن اسوارشان تاب از کف می‌رباید و قلم از اختیار روپاروی دیدن دو قلمرو هنری جامعه معاصر ایران که به ظاهر اشتراکی ندارند و در شرایطی کاملاً متفاوت به‌سر می‌برند، مجلس پرهیجانی به وجود آورده است.

موسیقی ایران با حالی سرشار، گذشته‌ای مبهم و آینده‌ای نامعلوم اما امیدوارکننده و معماری ایران با حضوری غایب، گذشته‌ای پرپار و آینده‌ای کاملاً مبهم، موسیقی ایران شاد و سرحال به‌نظر می‌آید، او دیگر با مستله‌ای به‌نام ماندگاری روپرور نیست، بلکه برای چگونه‌ماندن مبارزه می‌کند؛ اما معماری ایران با چهره‌ای متکر و غمگین، یقینی به ماندن ندارد... اکنون میهمانان پای به درون گذاشته‌اند... چون نقلی نیست، میزان باب سخن را با نقل داستانی می‌گشاید تا فضایی دلپذیر برای پذیرایی فراهم شود...

میزان :

داستان به زمانی تعلق دارد که صادق هدایت در پاریس زندگی می‌کرده و تئو تفضلی که سه‌تار را به کمال می‌نوازد نیز در پاریس به‌سر می‌برد، پس از مدت‌ها دوری، دیداری برای این دو هنرمند میسر می‌شود و در خانه‌خنیاگر به گفت‌وگو می‌نشینند...



هنگامی که دیگر سخن را بازار نمانده بود، میزان بعضی استاد سه‌تار بر می‌خیزد تا آن صندوقچه کوکی را با صفحات فرنگیان کوک کند و چون حرمت دوست واجب بود ازو می‌پرسد که کدام‌یک از خنیاگران فرنگ را می‌پسندی و تنی چند از بزرگان آن دیار را نام می‌برد و هدایت چیزی نمی‌گوید؛ حال آنکه همه را به‌نیکی می‌شناسد و اشارتی کافی است. اما بر می‌خیزد و سه‌تار را به دست دوست می‌سپرد. تعجبی شگرف بر استاد سه‌تار چیزه می‌شود چرا که شنیده بود هدایت این سازها و سرودها را خوش ندارد، لیکن به عین می‌دید که نه چنان است. ساز کوک ترک داشت از دست دوست بر می‌گیرد و می‌نوازد؛ آنسان که هدایت سر می‌جباند و به زمزمه چیزی زیرلب تکرار می‌کند، پس از لختی شنیدن تقاضای اشاری می‌کند و خنیاگر مقام دیگر می‌کند و دلیر می‌نوازد. بک‌یک گوشمه‌ها و فرازها و

در ذهن و جان مردمان ماندم و آمدم و آمدم تا به شما رسیدم. دوازده مقام داشتم به موجب بروج اثنی عشر، که هر یکی را در ساعتی از روز می خواندند و می نواختند؛ مقام «رهایی» را از صبح صادق تا طلوع آفتاب، مقام «حسینی» را از طلوع تا یک پاس از روز رفته، مقام «عراق» را در نیمروز، مقام «راست» را در وقت ظهر، مقام «کوچک» را در بعدازظهر، مقام «بوسليک» را در عصر، مقام «عشاق» و «زنگوله» و «حجاز» و «بزرگ» و «نوا» و «اصفهان» را به همین ترتیب از هنگامی که آنها روی به زردی آرد تا آخر شب...

[معماری ایران و میزبان هردو سراپا گوش هستند و موسیقی ایرانی ادامه می دهد...]

گفته‌اند موسیقی از آنروی موجب حظ روح گشته و سرمایه فرح و شادمانی انسان کامل، که به آواز حزین در مقام راست به درون کالبد آدم دمیده شد. بوعلی سینا مرا جزئی از بدن انسان می دانست که در آن می گردم. بوعلی می دانست که از اول هر ماه تا سلخ هر روز در عضوی قرار می گیرم، پس در هر عضوی که باشم نبض را از من خبری هست. نباض و حکیم را امر کرد که مرا فراگیرند تا در تشخیص نبض کمتر خطأ کنند...

[کدام شیرینی شیرین تراز کلام میهمان، پس میزبان آرام بر جایش نشسته و «معماری ایران» نیز غرق در کلام شیرین موسیقی ایران است و او می‌راند نرم تر و به هنگارتر...]

سینه به سینه جان به جان می رفت: چون بار امانتی گران از دستی به دستی دیگر سپرده می شدم؛ با طبیعت بیرونی و طبایع آدمی پیوندی تمام و تمام داشتم؛ از آب و آتش و باد و خاک گرفته تا شرق و غرب و شمال و جنوب. هر آوازم در هر گوشی، جوش و خروشی دیگر دارد، چون به زبان «عشاق» و «بوسليک» و «نوا» بخوانی ام، شجاعت آشکار می شود؛ «راست» و

فرودها را تابه گاه اوج می رسد... که ناگاه فربادی از هدایت می شنود که می گوید بس است بس؛ ساز فرو می نهد و زمانی می گذرد. در نگاه خنیاگر سؤالی عظیم موج می زند؛ هدایت پاسخ نگاه را با آهی عمیق می گوید... همه آنچه شنیدی از انکار من این عالم جادویی را، همه را خبر است و همه خبرها دروغ. اگر من اینجا و آنجا چنین و چنان گفته‌ام نه از آن‌رو است که منکر شرف و عزت این العان باشم؛ نه من تاب شنیدن این سحر ندارم که چنگ در جگر می اندازد، به سرمنزل جنون می کشم، می گشم من تاب شنیدن این سحر ندارم...

[«موسیقی ایران» در حالی که خود را در چنین مقامی از تأثیر و تاثر بافته لب به سخن می گشاید.]

موسیقی ایران: من خود به عبارتی موسیقی هستم و به عبارتی نیستم؛ اگر به اعتبار پرده و فواصل و تزیینات مرا ارزیابی کنند، آنچه فرنگان با موسیقی خود کرده‌اند و برای من هم در نظر گرفته‌اند، من موسیقی هستم بدان اعتبار، اما این ارزیابی همه آنچه را که من هستم نمی گوید جان و جوهر من در آن است که گفته نشده، و بدین اعتبار من موسیقی نیستم، اگرچه از لحن و نوا در من نشانی هست. هم امروز من از حیات بنازی برخوردارم. در خانه‌ها در دست کودک و پیر، در گلوی زن و مرد حضوری فعال دارم، و این حضور قدیم است. من گاه بودم در سرودهای زردتاشی که سرودهای «مینوی و معنوی است»؛ از آن هنگام تا امروز هر خنیاگری به فراخور طبعش مرا به نظمی دلخواه درآورده و «الحنی مرتب» ترتیب داده و آن را رواج داده است. مردمان آن چنان به من پای بند شده‌اند که در دست و دهانشان می شینم و رازدار اسرارشان هستم. برای روزهای هفته، روزهای ماه و برای هر روز از سال لحنی دارم، روزگاری آنکه مرا آواز می داد طبقه‌ای ممتاز بود و روزگاری دیگر آنکس که مرا می یافت مجبور بود خود را گشم کند. آنقدر

«اصفهان» و «عراق» و «نوروزم» را تأثیری است لطیف که فرح و نشاط بیافزاید. «حسینی» و «حجازم» شوق و ذوق می‌آورد. و اگر حزن و اندوه و سستی خواهی مرا در مقام «بزرگ» و «کوچک» و «زنگوله» و «روهای» بخوان. خنیاگران می‌دانستند که چون در مجلس نشینند بر چهار طبع آدمیان نوازند. اگر مستمع سرخ روی و دموی باشد بیشتر بر بم زند و اگر زرد روی و صفرابی بیشتر بر زیر و اگر سیاه گونه و نحیف و سودابی باشد بیشتر به ستار زند و اگر سپیدپوست و فربه و مرطوب، بیشتر بر مشتی زند... از مکان و زمان فارغ، در جان جاودان آدمی خانه دارم، انگاره‌هایی از لی‌ابدی از من به جای مانده که دست به دست نواخته و سینه به سینه خوانده می‌شود، هر کس به فراخور طبعش، مرا می‌نوازد؛ انگاره‌های جاودان چونان آبی روان به فراخور هر ظرفی از روح و جان در آن جای می‌گیرم؛ و زبانش می‌شном، زبانی که بارغم آدمی را به زمین می‌سپارد. اما امروز غمی عظیم دارم، زانکه سرگردانی غریبی بر خنیاگرانم حاکم است. اصل و نصب و دودمانم رو به خاموشی است، ریشه‌هایم رو به فراموشی است...

[این شکوه گرایی داغ کهنه معماری ایران را تازه کرد و پیش از آن که میزان حرکتی کند، معماری ایران رشتۀ سخن را به دست می‌گیرد...]

معماری ایران:

از من خبر به نام و نشانی است که بود؛ اگر حجت زنده‌بودنم را در بناها و شهرهایی بدانستند که ساخته و پرداخته می‌شوند، هم امروز من یک مردۀ به تمام معنا هستم، چندان باقی هستم که چندین نشانه از من باقی است، نشانه‌هایی که تا نیم قرن پیش حضوری فعال داشتند و از آن‌پس حباتی ذهنی یافتد. امروز، حضور مرا می‌توانید در اذهان عده‌ای عاشق بیاید که می‌خواهند دوباره ارزش‌های مرا زنده کنند و جریان حیاتم را جاری. مبارزه‌ای درگیر است، جدالی بین

واقعیت و اندیشه، واقعیتی که مرا به کلی نادیده می‌گیرد و اندیشه‌ای که وجود مرا ضروری می‌داند، واقعیتی که در شتاب زمانه، نیاز به معماری را در مفهوم سقف و جان‌پناه فشرده گرده و اندیشه‌ای که می‌خواهد، اعتدال روح و روان را برای ساکنان خانه‌ها و شهرها بهار مغان آورد. تمامی دستاوردهای گران‌بهای قرن‌ها سازماندهی فضا در مدت کوتاهی یا کنار گذاشته شد یا نادیده گرفته شد و یا ارزش‌های دیگری جایگزین آن شدند. فعل و افعالات ساختی و مفهومی موردنظر من هر دو عوض شدند سرعت زمانه و حاکمیت بازار در تمامی ابعاد، علی‌برای حضور من باقی نگذاشته‌اند. جریان‌های فرهنگی هم آن‌قدر ضعیف شده‌اند که حتی در مواردی که فرصت و امکانات هست، من امکان بروز و تحقق ندارم، مراجع مستول نیز آن‌قدر درگیر مشکلات هستند که جایی برای من باقی نمانده است. آنچه امروزه به نام معماری و شهرسازی در ایران ساخته می‌شود به انتخاب شکل نگرفته، اساساً انتخابی در کار نبوده و ساکنان شهرها و خانه‌ها به جای دریافت پاسخی معمارانه، فضاهای اطفا شده تحويل گرفته‌اند که از هرگونه تخیلی عاری است؛ آنچه مرا جان می‌بخشیده، در این شتاب زمانه از دست رفته است. رابطه زمان و فضا امروز رابطه‌ای یک‌طرفه شده است چندان که شتاب زمان بیشتر شده، عدم حضور من هم افزایش یافته تا جایی که بسیاری از نسل امروز مرا به یاد ندارند. تمعجل در ارایه پاسخ فضایی، نیاز عاجل به فضا، شهر و سرینه، معماری را از امکان سازماندهی دور کرده، آنچه شکل گرفته آن‌چنان تهی از معماری است که پنداشی چون جسدی بر شانه‌های آدمیان آوار شده است. من مطمئن که انسان امروز علی‌رغم همه دستاوردهایش، در درونش تغییر شگرفی روی نداده است، جوهری دیگرگون‌نشدنی در او باقیمانده است؛ او هم‌چنان عاشق، مضطرب، خدایپرست و معنوی است. فطرت او هم‌چنان از عناصری شکل گرفته که قربن‌ها پیش نیز به آن

فضاء، آنچنان تحت تأثیر جریان‌های تکنولوژیک و اقتصادی قرار می‌گیرد که تا دهه ۸۰ قرن حاضر پنداری همه چیز را به فراموشی می‌رود و اگر در این ایام معماران نابغه و هنرمندان قد علم نمی‌کردند و سایر جریان‌های هنری غرب به کمک معماری نمی‌آمد، بدقوراهه ترین فضاهای در عظیم‌ترین مقیاس‌ها شکل می‌گرفت. کشف فراورده‌های تکنولوژیک آنچنان معماری و معماری را مقهور خود کرد که تا دهه حاضر، معماری غرب در گیجی تمام از این ضربه برخاست. تمامی جنبه‌های پیچیدگی، نمادگرایی، شهرگرایی، تاریخگرایی و ارزش‌های چند جنبه‌ای آن معماری، یکسره در کام سادگی و پرهیزگاری خشک فرو رفت و شخص معمار به زایده‌ای تبدیل شد که می‌بایست تنها به زیباسازی ساختمان پردازد. آن هم آن نوع زیباسازی که اختراع شخص معمار بود؛ معمار به یک متخصص یک‌بعدی بدلت شد که ضروری نبود از فن و مصالح و شهر و تاریخ چیزی بداند. او می‌بایست یک ساختمان دیکته شده از طرف بازار را بزرگ کند، معماری و شهرسازی غرب اگرچه نیم قرن توان با شک و شکست را پشت سر گذارد است، اما اکنون جریان مبارزه به نفع چند حرکت زنده در معماری تغییرجهت داده و اگرچه هنوز، از «بازار» و «تکنولوژی» آسیب‌پذیر است، با وجود این راهی را در پیش گرفته که با سلام مجدد به گذشته و نگاه به آینده آغاز شده است... [نگاه خسته معماری ایران را دنبال می‌کند] مبارزه‌ای که شما بدان اشاره کردید، در ایران هنوز به مرحله‌ای جدی نرسیده است و معلوم نیست که در این مبارزه چه می‌باشد کرد و چگونه باید آن را ادامه داد. بدنظر می‌رسد در مورد موسیقی ایران مبارزه‌ای درونی، طبیعی و تقریباً مداوم صورت گرفته؛ تمامی نهادها، خنیاگران، در برابر نیاز عاشقانه مردم، رام شده‌اند و هم از این روزت که به گمان من موسیقی ایران می‌تواند در جریان مبارزه، نمونه‌ای گویا باشد. من دام که شیوه مواجهه جامعه با هر دوی شما یکی و یکسان

شکل می‌داده و قرن‌ها بعد هم از آن شکل خواهد گرفت، بی‌سبب نیست که اشعار و نواهای هزاران سال پیش به دگرگونی روحش منجر می‌شود، اشک بر دیدگانش می‌آورد به تفکر و امنی داردش و خلائی را در او بیدار می‌کند... [... پس رویش را به موسیقی ایران می‌کند] در اینجا است که من و شما در پاسخ به نیاز و خلا آدمی همگون عمل می‌کردیم اما حاکمیت بافتن صرفه جویی و سودآوری، قدرت‌گرفتن ضوابطی که هرگز از درون من نجوشیده و ارایه پاسخ‌های عاجل به نیازمندی‌های فضایی، مرا به کلی از ادامه حیات دور کرده است. در هیچ‌کجای خاطره هزاران ساله معماری و شهرسازی ایران، چنین توده‌های حشمتی از احجام فاقد هرگونه کیفیت، حس فضایی را در جامعه معاصر ایران محدودش نکرده، همه می‌خواهند امور بگذرد... وارد اتفاق‌ها، سرسراهای سالن‌ها و خیابان‌ها می‌شویم، بی‌آنکه انگیزه یا هیجانی عارض شود...

[سکون بر مجلس حاکم می‌شود، صحبت از مرگ پدیده‌ای فرهنگی و آشناست که قرن‌ها در اوج بوده... کام مجلس تلغی است... میزان رشته کلام را از راه دلداری به دست می‌گیرد...]

میزان:

نزدیک به یک قرن است که این وضعیت، با تفاوت‌هایی در کمیت، در غرب نیز به وقوع پیوسته است. از اواخر قرن نوزدهم به‌این طرف، ضرورت مبرم گسترش شهرها، تعجیل در تصمیم‌گیری را ایجاد کرد، چاره‌ها به ناصار شتاب‌زده شدند؛ نقشه‌های مسکونی، به حداقل رسیدند و معماری به ساختمان‌سازی بدل شد و ساختمان‌سازی نیز بر دلایل اقتصادی استوار شد. الوبت از آن سودآوری شد و معماری به درجات بعدی تنزل یافت. در حالی که معماران اواخر قرن نوزدهم و اوایل قرن بیستم، با هنرمندی تمام، به بارور کردن دستاوردهای گذشته مشغول بودند. از اوایل قرن بیستم اوضاع دیگرگون می‌شود و تمامی دستاوردهای گران‌بهای سازمان‌یابی

چراغی برکنده تا راه نگریستن را روشن سازد؟ شاید از این راه بتوان طرفی برای معماری ایران بست...

موسیقی ایران:

حالا که چنین می‌خواهید بباید راه را قدم به قدم تا آن جا پیماییم که پیمانه‌ای برگیریم و با آن به سنجش بنشینم، پس، از موسیقی شروع می‌کنم که، فارغ از ویژگی‌های بومی و محتوایی، نوایی یا نواهایی است که به «شیوه‌ای» سازمان یافته و هر شبوه‌ای از سازمان یابی مختص تاریخ و هستی یک جامعه معین است. سازماندهی پویشی است که از سطح درست و منطقی سازمان دادن شروع می‌شود و تا سطح هنر که والاترین شیوه سازمان یابی است ارتقا می‌باید؛ درست همانند سازمان یافتن واژه‌ها در سخن که از سطح دستور، یعنی درست سازمان دادن کلام می‌تراند آغاز شود و تا سطح شعر ارتقا باید و مسلم است که حد و مرزی برای هنرمندانه سازمان دادن نیست، لاجرم برای این پویش پایانی پیدا نیست، هر زمان می‌توان، نواهایی را در سطح هرچه هنرمندانه‌تر سازمان داد. رجحانی وجود ندارد که سازمان یابی نوا بر اساس مقیاس هفت تایی از مقیاس پنج تایی برتر است و یا این‌که گام، مقیاس مورد قبول غرب مناسب‌ترین مقیاس برای سازماندهی نوا در سراسر جهان است. اما این‌که کدام نوع موسیقی ما را بیش تر متاثر می‌کند ناشی از تفاوت در شیوه‌های سازمان یابی نوا نیست، بلکه به محتوای آن مربوط است... [معماری ایران و میزبان سراپا گوش هستند و موسیقی ایران ادامه می‌دهد...]. برخی محتوای موسیقی را انعکاسی از روح و روان آهنگ‌ساز می‌دانند و گروهی این محتوا را انعکاسی از تجربه‌های مشترک اجتماعی. من خود را به این نظر نزدیک تر حس می‌کنم و تأثیر موسیقی را وابسته به تجربه‌های افراد از دانم؛ افرادی که در متن جامعه و فرهنگی معین زندگی می‌کنند. اگر پذیریم که محتوای موسیقی بیانگر چیزی

نیست؛ چه آدمی می‌تواند برای مدتی بی‌[نوا] به سر برد، موسیقی نشنود، گو این‌که اسم این «بی‌نوایی» دیگر زندگی نخواهد بود، ولی تصور انسان معاصر بدون فضای بدون سقف و سرپناه جتنی برای یک لحظه مشکل است. همین امر یافتن ریشه‌های مشترک را دشوار کرده، موقعیت هر دوی شما نیز تقریباً معکوس شده است، پیش از این ناقونها و قرن‌ها معماری ایران رونق و شکوفایی داشت و شاهد بازاری بود و موسیقی پرده‌نشین؛ و امروزه کاملاً شرایط حضور عوض شده، آن‌که در پرده بوده، حجاب برگشوده و آن‌که رونق و رواج داشته دستخوش آماده شده... بهر صورت... [میزبان نفسی تازه می‌کند] ... به شیوه‌ای احساسی دریافت‌هایم که مشابهت‌های مهم و پنهانی بین شما در شخصیت هنری ایران وجود دارد که عمیقاً در سازمان یابی فضا و نوا در طول تاریخ تحولات معماری و موسیقی ایران مؤثر بوده است، در غرب به‌نوعی این مشابهت‌ها را آشکار کرده‌اند در آن‌جا بحث بیش‌تر محور تناسبات و فواصل دور می‌زنند، چه تناسبات معماری دوره رنسانس را فواصل هم‌آهنگ گام‌های موسیقی یونان متأثر کرده است و معماری و موسیقی را به زبان ریاضی و هندسه مورد شناسایی قرار داده‌اند؛ معماری غرب از گذشته تا به امروز بارها به این قوانین رجوع کرده و از آن‌ها دوری جسته است؛ باری، در این‌جا منظور من شباهت دیگری است شباهتی در راه و روش، شیوه و منش شما با جامعه و ارتباط با مصرف‌کنندگان، منظور آن شباهتی است که هر دو شما در اثرگذاری دارید. می‌خواهیم بدانم کجا را نشانه گرفته‌اید، خاصه اکنون که موسیقی ایران چنین حضور حاضری در جامعه دارد. می‌خواهیم بدانم آیا در موسیقی ایرانی چیزی متفوق موسیقی وجود دارد که هدایت آن را سحرآمیز خوانده‌اید؟ آیا چیزی در ورای آن وجود دارد که تا امروز پایرحا مانده است؟ آیا کوشش برای یافتن راه و روشی از درون این‌گونه زیستنی می‌تواند

شنوندگان، موسیقی نمی‌تواند مؤثر باشد مگر این‌که تجربه مورد اشاره این موسیقی در ذهن شنونده موجود باشد. و سؤال این است: آیا اصولاً موسیقی می‌تواند رابطه‌ای با ذهن غیرآماده برقرار کند؟ واکنش نسبت به یک قطعه موسیقی ممکن است به خاطر تعلقات مرامی و مذهبی باشد ولی مسلم است که می‌توان فارغ از تعلق نیز آن قطعه را دوست داشت و از آن لذت برد. شما برای لذت‌بردن از یک قطعه به عنوان یک «درویش» به گوش خوب نیازی ندارید. البته نیازی هم نیست که برای لذت‌بردن از آن قطعه حتماً، عضو این یا آن گروه باشید. در همه این موارد لذت و واکنش ما به زمینه‌ای از تجربه انسانی نیاز دارد، آنچه انسانی را روشن می‌کند ممکن است که انسان دیگری را تاریک کند و این نه به دلیل کیفیت ویژه‌ای در موسیقی است، بلکه به دلیل آن است که آن موسیقی به توسط عضوی از گروه فرهنگی خاصی معنا شده است. آری حرکت موسیقی به تنهایی «می‌تواند تمام واکنش‌ها را در تن ما بیدار کند»، اما این واکنش‌ها را نمی‌توان کاملاً تشریح کرد مگر با رجوع به تجربیات مشترک آن‌ها در فرهنگی که این نواها در آن علایم و نشانه هستند. «موسیقی می‌تواند جهانی از زمان معنوی بیافریند و انسان را به عالمی دیگر ببرد، عالمی که در آن اشیا تابع زمان و مکان نیستند...»

[معماری ایران که برای اندکی در خلسله گفخار موسیقی ایران گرفتار آمده بوده گویی باز آتشی در جانش زبانه کشید، پس زبان به سخن گشود...]

معماری ایران:

درست در همین زمینه است که شیوه‌های برخورده جامعه با ما متفاوت می‌شود و همین امر منجر به کنارگذاشتن ارزش‌های شده که من آن‌ها را نمادی می‌کردم، متجلی می‌کردم... رابطه انسان و فضا نیز رابطه عین و ذهن نیست و هم از این‌روی دوگانه نیست؛ اما اکنون این رابطه بر دوگانگی استوار است و این امر

هست و این محتوا انعکاسی از روح و روان آهنگ‌ساز می‌باشد، می‌توان پذیرفت که مواجهه موسیقی‌دان با یک «موقعیت خاص» محتوا موسیقی را جان بخشیده است. در چنین وضعیتی، حالت ذهنی بیان شده نتیجه مفاهیم و تجربیات خاص شخص آهنگ‌ساز است، هرقدر شنونده بیشتر بتواند به عواطف متقل شده سرو‌سامان دهد، بهتر می‌تواند به درک حالات آهنگ‌ساز نایل آید، این حالات ثمرة تجربه‌های بی‌شماری است که هنرمند دریافته، هم آهنگ‌شان کرده و در بافت وجودی اش جایگزین نموده است. اما مطلبی که می‌خواستم بگویم و خود را بیشتر به آن وابسته می‌دانم این است که پذیریم محتوا موسیقی انعکاسی است از تجربه‌های مشترک اجتماعی. به نظر من رابطه انسان و موسیقی رابطهٔ بین عین و ذهن نیست. به عبارت دیگر اساساً انسان غیرموسیقایی وجود ندارد و تفاوت‌های موسیقایی بین انسان‌ها و جوامع در توان‌های موسیقایی نهفته است. در برخی از فرهنگ‌ها احساسات عمداً درونی می‌شوند، اما این احساسات لزوماً از اشتیاق و شدت کم تری برخوردار نیستند. توان موسیقایی به پیشرفت تکنیکی موسیقی و پیچیدگی آن بستگی ندارد. توان موسیقایی به گستردگی موسیقی در میان اعضای جامعه وابسته است. از نظر شنوندگان، نقش تأثیرگذاری موسیقی بسیار بالاهمیت‌تر است تا پیچیدگی یا سادگی آن، چرا که محتوا موسیقی از تجربه‌های مشترک اجتماعی، در متن فرهنگ نشأت گرفته است؛ در این تجربه‌ها تنها یک فرد شرکت ندارد، بلکه گروه‌های اجتماعی شرکت دارند، پس هر قطعه موسیقی نشانی از یک واقعه انسانی-اجتماعی دارد. بدوسیله این موسیقی، که محصول تجربه‌های مشترک اجتماعی است، دوستی‌ها و حساسیت‌ها پرورش می‌یابند تا اشتراک در تجربه‌های دیگر هرچه بهتر ممکن شود. احساس وابستگی به جمیع و به گروه به همان اندازه بر افراد مؤثر است که ضرب آهنگ موسیقی بر

دریابد؛ تمامی خاطرات انسان ایرانی از بهشت، فردوس، روضه رضوان، باغ و بام و حیاط. جملگی حکایت از نیازمندی‌های می‌کند که روزگاری وجود داشتند و در متن یک فرهنگ حس می‌شده و امروزه دیگر برآورده نمی‌شوند. «خاطره» وجه اشتراکی بین ما بود، خاصه در لذتبردن از یک نوا، از یک فضا، خاطره‌ای که تداعی‌کننده یک واقعه است، واقعه‌ای که به گذشته مربوط بوده و در آن احساسات و عواطف آدمی بهیجان آمده و بهیاد مانده است. پس ممکن است برای بسیاری یک فضا، یک نوا، زیبا نباشد و از آن لذتی حاصل ناید و برای ما اگر زیباست تنها تداعی‌کننده خاطره‌ای است که تعلق ما را بدان فضا و بدان نوا افزایش می‌دهد. برایستی کدام‌یک از سازمان‌یابی‌های فضایی دوران اخیر تداعی‌کننده چنان خاطراتی است و این در حالی است که انسان بی خاطره وجود ندارد... فضاهای چند عملکردی در معماری امروز ایران به سرعت به فضاهای تک عملکردی در ساختمان‌سازی معاصر تغییرجهت دادند و از این رهگذر باز مختلف معانی و حالات و هم‌زمانی چندین و چند حس موجود در یک فضا، از میان برخاسته است. شیوه ساختمانی که با کیفیت فضایی بنا عجین شده بود توسط حاکمیت «بازار مصالح» کنار گذاشته می‌شود. واحد اندازه‌گیری فضایی که محصول قرن‌ها پویش سازماندهی تناسبات و پیمانه‌های فضایی در ایران بود، جایگزینی بین‌المللی پیدا می‌کند و بدنبال آن اشکال مصالح ساختمانی نیز به سمت بازاری شدن و بین‌المللی شدن روی می‌آورند. امروز، تمامی محتوای تدریس معماری از جایی دیگر آورده می‌شود، رابطه تولید معماری، معمار، متفاضل، نهادها و شرایط اجتماعی در کمیتی محض و شتابزده فشرده می‌شود و به این ترتیب کیفیت فضایی و نیازمندی‌های فرهنگی و غیرکالبدی معماری به عنوان یکی از تعیین‌کننده‌ترین عوامل شکل‌دهنده محیط اجتماعی جای و نقش خود را در سازمان‌یابی فضای

نتیجه‌ای جز از خود بیگانگی فضایی دربر ندارد، متأسفانه معماری به سمت شیشدن و ساختمان‌سازی حرکت کرده و حساسیت‌های فضایی سفت و سخت شده‌اند و در تصور شایع نسبت به معماری، ساختمان و انسان دو مقوله مجزا به حساب می‌آیند؛ هم‌چنان‌که اثیا و انسان دو مقوله جداگانه‌اند، و بیشترین ضرر روحی و روانی ناشی از آن متوجه همین انسان است که در چهاردیواری ناچاری جای گرفته که حتی از باد و باران نیز در امان نیست. من نه وظیفه‌ام را که پاسخ‌گویی به نیازهای کالبدی آدمی است به درستی انجام می‌دهم و نه دیگر امکان فرار قتن از آن را یافته‌ام. فضیلت من این نیست که تنها به این نیازمندی‌ها پاسخ‌گویی این پاسخ‌گویی می‌باشد در قالب تبدیل ارزش‌های فرهنگی به نمادها و نشانه‌ها باشد؛ نمادهایی که معماری را به عنوان بخشی از محیط انسانی تأثیرگذار می‌کنند. دیر است که این ارزش‌ها همگی از جامعه رخت برسته‌اند و وجهی از وجوده که ویژگی عمده من محسوب می‌شد و فضیلتی برای من بود و مرا تا سطح هنر ارتقا می‌داد از بین رفته است و من تنها به نیازهای کالبدی می‌پردازم و تازه آن هم در شرایط معاصر جامعه و حاکمیت ارزش‌های غیرمعمارانه، تمامی مفاهیم در عرض پنجاه سال عوض شده‌اند؛ چیز دیگری شده‌اند؛ از جایی دیگر آمده‌اند. شیوه سازمان‌یابی فضا کاملاً عوض شده و دیگر بناها و شهرها حامل نشانه و پیامی نیستند؛ حس تعلق و تشخیص فضایی از میان برخاسته، فضا دیگر کنیکاوی آدمی را بر نمی‌انگیزد، رمزی، ابهامی در خود ندارد و در مقابل تا بخواهی گم‌گشتنگی و خشکی و پراکنندگی فضایی و مکانی. دیگر آب و هوایی برای نشو و نما نیست...

[میزان پذیرایی را فراموش کرده و در کنار موسیقی ایران به درد دلی معماری ایران گوش می‌کند.]
معماری ایران توانسته بود فضاهایی خلق کند که در آن آدمی زمان را حس نکند، و خود را در مکانی مبنوی

شهر و بنا از دست می‌دهند...

[غم معماری ایران کران ندارد... پذیرایی میزبان به
دلداری می‌گذرد...]

میزبان:

وقتی به کتاب‌هایی که تاریخ نگارش آن‌ها به یک قرن پیش از میلاد می‌رسد نگاه می‌کنم و همین طور کتاب‌های دیگری که از آن تاریخ تا امروز تدوین شده‌اند، و در آن‌ها تمامی رمز و رازها و پست و بلند معماری نوشته شده، تعجب نمی‌کنم معماری گذشته غرب، یا به عبارتی معماری کلاسیک غرب چگونه خود را سرپا نگاهداشت و بارها و بارها، جریان‌های نوظهور معماری‌های زمانه را به‌سوی خود بازگردانده است و امروز نیز جریان معماری مدرن را تحت تأثیر قرار داده و این جریان نیز با تکیه بر آن گذشته مضبوط در حال طی‌کردن تحولات تازه‌تری است؟ می‌بینید که برخورداری از نظام مرجع هر لحظه می‌تواند به تصحیح مسیر منجر شود. بارها این سؤال برایم بی‌جواب مانده بود که چگونه درباره یک ستون، یا پنجه و یا یک ظرف متعلق به معماری کلاسیک یونان، کتاب‌ها نوشه شده و آن معماری این‌گونه مورد بحث و شناسایی قرار گرفته، اما برای مجموعه‌های عظیم معماری ما حتی چند صفحه بهزحمت می‌توان یافته، و هم از این‌روست که تعجب می‌کنم که بی‌هیچ نظام مرجعي، هیچ ضبطی و نقشه‌ای و خطی، چگونه معماری ایران برجای مانده است؟ من فکر می‌کنم که امروزه با صراحت نمی‌توان از مرگی معماری ایران سخن گفت البته با تکیه بر همان شواهد و آنچه گفتید امروزه از حضور معماری ایران هم نمی‌توان دم زد. جالب است که شما، درست در زمانی درباره گیست تداوم معماری ایران سخن می‌گویید که کوشش شده نوشه‌هایی برای آن فراهم آید، مدارکی مستند گردد و بنایی مورد محافظت قرار گیرد و بعد و بعد هم بنایی ساخته شود که در آن‌ها نشانه‌هایی از معماری ایران به‌چشم می‌خورد. این شتاب که بدان

اشارة کردید و بر آن تأکید، همه پدیده‌های فرهنگی و اجتماعی را در ایران شامل می‌شود و پدیده‌ای نبوده که از آسیب این‌همه شتاب در امان مانده باشد؛ از جمله موسیقی ایران که جز چند رسالت انگشت‌شمار، هیچ‌گونه خط و آوایی از آن برجای نمانده است، به‌هر صورت آنچه موسیقی ایران در سخناتش برافروخت، آتشی است هم‌چنان نیم‌سوخته. [پس رویش را به موسیقی ایرانی می‌کند و می‌پرسد] می‌خواهم بدانم که شما چگونه قدیم بوده‌اید و سینه‌بهسینه به ما رسیده‌اید و چگونه علی‌رغم نبود ثبت و ضبط از شما، این چنین برجای مانده‌اید؛ متحوال و پویا؟ این نام‌گذاری‌ها و نظم‌ها و ترتیب‌ها از کجا است، و این چه حالی است که در ما بیدار می‌کنید که آرام می‌گیریم؟

موسیقی ایران:

اگر شما باشیدن این موسیقی از خوبیش فارغ می‌شوید آیا بهتر نیست خود را از این چونی و چراپی‌ها فارغ کنید...

معماری ایران:

شاید چنین باشد اما چنین فراغتی از گذشته، فراموشی می‌آورد؛ آن‌چنان که دیگر بین حال و آینده با گذشته ارتباطی برقرار نخواهد ماند، حتی اگر جناب میزبان از پرسش خود صرف نظر کند من خواهان دانش بیش‌تری از چگونگی حضور شما هستم...⁷

[این ابراز اشتیاق از جانب معماری ایران بر شوق و

ذوق موسیقی ایران می‌افزاید]

موسیقی ایران:

با سخن را از جایی آغاز می‌کنم که خود را بازیابم آن‌هم با اشاره‌ای به ریشه‌ها، تعاریف و مفاهیم. مراد از موسیقی ایران مجموعه‌هایی، نغمه‌ها و آوازهایی است که در درون سرزمین‌هایی که ایران نامیده شده... پرورش یافته‌اند و مسلم است که موسیقی موردنظر از موزه‌ای فعلی کشور فراتر می‌رود. این کلیت از طریق پسوندهای محلی یا بومی، ملّی و سنتی تقسیم‌بندی

گرفته و ناحیه‌ای به خراسان، ناحیه‌ای به مازندران، ناحیه‌ای به لرستان معروف شده این تقسیمات به تدریج شکل‌های مشخص‌تری به خود گرفته و تقسیم‌بندی‌های اداری-سیاسی و جغرافیایی کشور ایران را تشکیل داده‌اند. موسیقی این نواحی نیز تحت نام همان سرزمین‌ها یاد شده است، موسیقی خراسان، موسیقی لرستان، موسیقی اصفهان و به همین منوال... تفکیک هر سرزمین در ایران از دیرباز، به مناطق شهری و روستایی باعث شده تا سازمان‌یابی و محتوای موسیقی این دو سرزمین نیز اشکال متفاوتی به خود بگیرند. بایستی بگوییم که پیوند محکمی بین این دو موسیقی در ایران وجود دارد؛ یعنی بین موسیقی شهری که تحت عنوان ردیف یا دستگاه از آن یاد می‌شود و موسیقی جوامع روستایی و ایلی که به موسیقی بومی معروف شده است. رابطه خاصی هم که بین شهر و روستا در ایران برقرار بوده، امکان برقراری تبادلات فرهنگی را می‌سازد. در طی سالیان، قرن‌ها و قرن‌ها، ردیف موسیقی ایران محصول شهری‌شدن موسیقی اقوام و سرزمین‌های مختلف کشور ایران بوده است. اما اگرچه برای این دو موسیقی می‌باید سازماندهی و محتوای جداگانه‌ای قابل شد مع‌هذا ارتباط متقابل آن‌ها همواره باعث افزایش کمیت و کیفیت موسیقی ردیفی مربوط به جامعه شهری بوده است.

[میزان و معماری ایران با دقت بحث را دنبال می‌کنند و پذیرایی روبه فراموشی می‌روند]

از گذشته تا امروز همواره برای موسیقی‌دانان شهری ایران، موقعیت‌هایی فراهم شده که آن‌ها را قادر کرده تا هم خود را مصروف جمع و جورکردن، سازماندهی و جلوگیری از پراکندگی نواها و آواهای باقی‌مانده کنند. بدعبارت دیگر، ردیفکردن نواها، نوعی نجات برای موسیقی ایران محسوب می‌شده، و در این مورد خنیاگران، نغمه‌های موجود را در دستگاه‌ها یا مقامات با لحن‌های اصلی تر و بعد در گوش‌ها و مایه‌ها و شعبه‌ها

شده که من هر یک از این پسوندها را شاید بتوانم پذیرم اما پسوند سنتی را نه. چرا که پسوندی نارساست و چنین پسوندی را بر معماری ایران نیز روا داشته‌اند. این بحث مخالفت با سنت نیست، قصدش روشن کردن موسیقی معاصر ایران است که پویا و زنده است و از کارکرد اجتماعی برخوردار است. سنتی می‌گویندش چون نوشه‌ای از آن باقی نیست، بایستی پرسید مگر تنها طریق ثبت پدیده‌های فرهنگی نوشتاری کردن آن‌ها است؟ به علاوه نوشه‌هایی باقی‌مانده و بسیاری پراکنده شده و امروز هم آن را می‌نویسند و به صورت نوشه نیز به کار می‌برند، سنتی می‌گویند چون گمان می‌برند که دخل و تصرف در آن مجاز نیست و چیزی بدان اضافه نشده؛ این نیز اشتباه است و هر خنیاگری تا امروز بایان تازه‌تری الگوهای موسیقی ایران را تعریف کرده و بسط داده، اگر به‌خاطر دسته‌بندی‌های پژوهشی به آن چنین می‌گویند بایستی توجه داشته باشند که این دسته‌بندی‌ها بعداً بر تعاریف و نتایج پژوهش‌هایشان اثر می‌گذارد. موسیقی ایران اگرچه خود پدیده‌ای قدیم است با وجود این ایستا نبوده و علی‌رغم برخورداری از الگوهای موسیقایی مشخص، هر روز دیگر و دیگر می‌شود... به‌هر صورت از میان آن دو نوع موسیقی که برشمردم، مراد از موسیقی بومی آهنگ‌هایی است که به صورت ترانه، بیش‌تر مورد استفاده قبایل و اقوام ساکن و مستحرک بوده و هست و ضرب آهنگ‌ها و اشعار آن بیش‌تر از موضوعات طبیعت، کار، عشق و جنگ سرچشمه می‌گیرد. مراد از آن موسیقی که تحت عنوان سنتی یاد می‌شود و آن را امروز موسیقی دستگاهی با ردیفی نیز می‌نامند، نغمه‌هایی هستند که بیش‌تر در مراکز شهری عمده مورد استفاده قرار می‌گیرند، با ضرب‌ها و اوزان پیچیده‌تر و سازهایی که پرده‌بندی مفصل‌تری دارند و اگر با اشعار همراه باشد اشعار از مضامین پرداخته‌شده‌تری برخوردارند. هم‌چنان‌که در طول تاریخ وحدت سرزمین‌ها در فلات ایران شکل

شیوه تدوین و روایت آن از نسلی به نسل دیگر، همه و همه نشان می‌دهد که این موسیقی در متن جامعه‌ای معین علی‌رغم شکست‌ها و گستاخانه، به خاطر رابطه‌ای که با مخاطب‌شیش داشته، در حافظه جمیع جامعه جای گرفته و در آن آب و هوا به نشو و نما پرداخته است. آنچه امروز به ما رسیده الگوهای موسیقایی است که عصاوه قرن‌ها سازماندهی نوا است که بر اساس احساس‌ها و تجربیات مشترک، مقبولیت عام یافته و امروزه غالب ما آگاه و ناخودآگاه پاره‌ای از این الگوها و حالت‌ها را می‌دانیم، می‌خوانیم و زمزمه می‌کنیم. خنیاگران ایرانی این نواها را به گاه تجربه‌های مشترک اجتماعی، چون نیایش، سنایش، صلح، شکرگزاری، ترس، شکایت، همدلی، شجاعت، همدردی، ایمان و عشق می‌نوازند و با اشعاری با همان مضامین می‌خوanden.

معماری ایران:

حیرت از چنین صیقلی که بر زنگار روح شما خورده. بسیار خوشحالم که این سخنان را می‌شنوم و از میزان نیز ممنونم که بالاخره ما را چهره به چهره روبرو کرد اما نمی‌توانم بهت خود را پنهان کنم. اگر هدایت موسیقی ایران را سحرانگیز خواند، به نظر من حضور شما از دورها تا امروز بهت‌انگیز است... تا نیم قرن اخیر، معماری ایران متهم به کهنه‌پرستی بود، چرا که به الگوهای کهن سازماندهی فضا و فدار مانده بود، اتهامی که موسیقی ایران نیز از آن میراند، امروز که صحبت از میرای این شیوه از شکل‌گیری فضا است بد نظر می‌رسد که متممی دیگر وجود ندارد که آن اتهام را بر خود حمل کند، امسا برای موسیقی ایران و تمامی جوش و خروش‌هایش، آنچه اتهام خوانده می‌شود، خود سندی معتبر است که ماندگاری و شکوفایی آن را باعث شده است. بعثت من در این است که چگونه الگوهای موسیقی ایران هم‌چون قراردادی معتبر از فراز زمان جسته‌اند و دست‌مایه خنیاگران و روح‌بخش

و دستان‌های فرعی‌تر و فرعی‌تر جای داده‌اند و آنچه را خود در این میان بر اساس نواهای موجود آفریده بودند، به این تقسیم‌بندی‌ها اضافه می‌کردند. تدوین و تنظیم نغمه‌ها و لحن‌های متعلق به اقوام و قبایل ساکن و متحرک ایرانی، پویشی است پرورشی که منجر به پالایش آن آهنگ‌ها و آن لحن‌ها شده است. یک آهنگ به صورت ماده‌ای خام گردآوری شده و بر روی ضرب آهنگ‌های متنوعی آزمون شده و مایه‌اش موجب سرایش گونه‌های دیگر شده و به این ترتیب بسط یافته است؛ خاصه هنگامی که با شعر همراه شده آن هم با غزل یا اشکال مشخصی همانند مثنوی، چارباره، ساقی‌نامه و از این قبیل. امروزه هر دستگاه موسیقی ایرانی از تعدادی گوشش که توالی خاصی دارند تشکیل شده است، این توالی که ردیف خوانده می‌شود، در یک دستگاه با نامی مشخص، یک قرارداد اجتماعی محسوب می‌شود. در گذشته نیز، قراردادهای اجتماعی دیگری برای موسیقی ایران وجود داشته که تدوین آن را به خنیاگران گمنام و نامی منتسب کرده‌اند. هر یک از گوشش‌ها که تشکیل‌دهنده ردیف هستند خود از یک یا چند آهنگ مشخص تشکیل شده است. در حرکتی از کل به جزء، حالتی اصلی وجود دارد و حالت‌های فرعی‌تر و فرعی‌تر که با آن حالت اصلی پیوند دارند. به عنوان مثال ردیف دستگاه ماهور که مملو از نغمه‌های قدیمی و مذهبی، قالب‌های شعری، حالت‌های روحی و نواهای مربوط به سرزمین‌های مختلف ایران و همسایگان ایران است؛ و کمتر از دو قرن است که همانند یک قرارداد اجتماعی مقبولیت عام یافته است. از گام‌های پنجگانه زرده‌شده که سرودهای مینوی و معنوی بوده‌اند تا حسروانیات باربدی و مقامات موسیقی ایرانی در دوره اسلامی تا دستگاه‌های معاصر موسیقی ایران، تداومی عمیق وجود داشته است. نام‌ها و نشان‌های باقیمانده و موجود از نغمه‌ها و گوشش‌های موسیقی ایران، محظوظ و شکل‌های سازمان‌یابی آن‌ها،

میزبان:

در اینجا به نظر می‌رسد قصوری عظیم روی داده...
به راستی چرا معماری ایران از تداوم خود دور افتاد؟ آیا
کهن الگوهایش نمی‌توانستند بر فراز تاریخ پروراز کنند؟
آیا نمی‌دانیم که این معماری چه جانی داشته و چگونه با
جان ما عجین بوده است؟ آیا روش سینه‌به‌سینه در
انتقال معماری ایران کارایی خود را از دست داده است؟
آیا این ندانستن‌ها مانع حیات معماری ایران شده است؟

موسیقی ایران:

خودتان خوب می‌دانید که ندانستن تنها، کافی نیست و
تازه برش خی می‌دانند. قصوری هست ولی مقصروی را
نمی‌توان برشمرد، اگرچه امروزه دوام معماری ایران در
خطر است، اما چرا به گردآوری الگوها و حالت‌های
فضایی معماری ایران، الگوهایی که به قول خودتان تا
۵۰ سال پیش حضور داشته‌اند، اقدام نمی‌شود؟...
[پس رویش را به معماری ایران می‌کند و می‌پرسد] شما
هرگز از تدوین نظام یافته الگوها و حالت‌های فضایی
خود برای ما نگفته‌ید و به نظام مرجعی در معماری ایران
اشاره نکردید که بتوان بدان مراجعه کرد؛ تنها به عده‌ای
عاشق اشاره کردید که می‌خواهند استمرار جریان حیات
شما را تضمین کنند؛ اما بدراستی چگونه؟ جتاب میزبان
هم به جدی نشدن یک مبارزه اشاره کرد، ولی هنگامی
که موضوع مبارزه خود به درستی طرح نشده چگونه
نمی‌توان آن را عمیقاً دنبال گرفت؟ بله... گروهی
نمی‌دانند، گروهی می‌دانند و گمان می‌برند که دیگر
نمی‌شود الگوهای معماری ایران را تجدید سازمان داد و
گروهی هم نمی‌دانند چه کنند. مسئله در این است که چه
شکلی از دانستن و چه شیوه‌ای از عرضه کردن و
آگاهی دادن تحت این شرایط مهم است.

میزبان:

بدراستی تدوین الگوها و حالت‌های فضایی معماری
ایران به شیوه ردیفی ممکن است؟ آیا فکر نمی‌کنید که
دیگر زمان آن گذشته است؟

آدمیان شده‌اند. اما در مورد معماری ایران چنین نشده است، خاصه آن که من هرگز به عملکردهای آنی و میرای انسانی نظر نداشتم، همواره به عملکردهای آنی و ماندگار او اندیشه کرده‌ام و آن‌ها را در خود منعکس ساخته‌ام.

اگر از من شکلی به تعییت از عملکرد آفریده نشد
مرا متهم کرده‌اند که هرگز به عملکرد نظر نداشتم،
خاصه هنگامی که مرا در ساختمان یک مدرسه، یک
مسجد، یک کاروان‌سرا، یک سرا و یک خانه دنبال
کرده‌اند و مشابهت‌های اساسی در این بنایها یافته‌اند. از
کاخ سروستان تا آخرین بنای‌های نیم قرن پیش من
حضوری حاضر داشتم و فضا را به کیفیتی در خود
جای داده‌ام که آدمی آن را قلمرو خود بداند، مغفول از
زیستن در چنین فضایی باشد. جایی که در آن،
حریم‌های فضایی و حرمت انسانی هرگز جدا نبوده‌اند،
اما آیا الگوهای فضایی معماری ایران دیگر کارایی خود
را از دست داده‌اند؟ آیا جوهر انسان عوض شده و این
الگوا برای انسانی که خمیرمایه‌اش از لی بوده معنا
داشته است؟ آیا تجدیدگرایی و تداوم معماری ایران
مانعه‌جمع بوده‌اند؟ در این صورت الگوهای قدیم
موسیقی ایران نیز می‌باشد اعتبار خود را از دست
می‌دادند حال آنکه چنین نشده است. من هم از گزند
تجزیه در امان نبوده‌ام. تجزیه به عواملی مانند فرم،
تناسبات و تزیینات که می‌رفت به شناسایی من بیانجامد
یکسره به برداشتی تازه و نوظهور نابل آمد که دیگر من
نبودم، معماری ایران به عنوان یک کل تجزیه شد و از
پس چنین تجزیه‌ای، دیگر ترکیبی به وجود نیامد. روشی
نیز به وجود نیامد تا مرا چنان که هستم بنمایاند... ولی آیا
این شبیه تجزیه و تحلیل بانی این وضعیت است؟ بر
این که مصرف اجتماعی موسیقی و معماری متفاوت
است و همین تفاوت می‌تواند سرمنشأ اصلی وضعیت
 فعلی باشد گفت و گو کردیم ولی آیا این ماندگاری و آن
میرایی، در این تفاوت‌ها نهفته است؟

موسیقی ایران:

بینند راههای متعددی پیموده شده؛ معماری ایران را از طریق تعدادی عکس و نقشه ثبت کرده‌اند؛ در کتاب‌ها آن را با فلسفه و هنر آمیخته‌اند و در اینجا و آن‌جا تحت نام معماری ایران ساختمان‌هایی ساخته‌اند. اما این معماری نیم قرن است که از تداوم دور مانده است، دور ماندن بدین معنا که دیگر فرصت تجربه اجتماعی پیدا نکرده؛ برخلاف موسیقی ایران که علی‌رغم همه سختی‌های کشیده، فرصت تجربه اجتماعی را از دست نداده است. هیچ توافق اجتماعی وجود ندارد که بر اساس آن بتوان معماری ایران را مورد تجربه قرار داد؛ ماندگارشدن در یک جامعه و امکان تجربه‌داشتن لازم و ملزم یکدیگرند؛ آیا با ساختن یکی دو بنا به شکل ساختمان‌های قدیمی، یا با تعبیه یک چند بادگیر، چسبانیدن چند کاشی بر این‌جا و آن‌جای نما، نشاندن گچ‌بری و آینه بر سقف و دیوار، گنبدسازی و امثال این اقدامات ما می‌توانیم معماری ایران را تجربه کنیم؟... اجازه بدید پرسم الگو و حالت فضایی یعنی چه؟ و چگونه می‌توان آن را استخراج و تدوین کرد؟

معماری ایران:

من جواب دقیقی برای سؤال شما ندارم، آنچه فعلًا به نظرم می‌رسد این است که الگوهای معماری از طریق ترکیب عناصر؛ عوامل و حالت‌های فضایی پدید می‌آیند، مردم از عناصر معماری، سقف است و کف و ستون و دیوار و از عوامل معماری ورودی است و هشتی و بهارخواب و اتاق. در سوره حالت، فضای غنی شده مراد است؛ فضایی که با توجه به بحث‌هایی که شد در سطح هنرمندانه سازمان یافته است و محصول قرن‌ها تجربه احساسی تجسم یافته در بنا است. الگوهای فضایی موجود در معماری ایران، مجموعه‌ای از شکل‌ها، تناسبات و تزیینات است و یکبار برای همیشه تعیین نمی‌شود. مجموعه‌ای از خطها، سطوح‌ها، سایه‌روشن‌ها و ترکیب آن‌ها است که به همراه مصالح اساساً نحوه تفکر معمار ایرانی در ساختن یک بنا، با

پدید می‌آورده است. سلسله‌مراتب بناها و اهمیت آن‌ها در شهر، همانند قراردادی اجتماعی، معمار ایرانی را به شیوه‌ای از سازماندهی فضا در مقیاس شهر و ادار می‌کرده که هر شهر را به عنوان یک بنای واحد در نظر بگیرد تا بتواند با ایجاد گره و لبه و نشانه و حصار و نواحی متمایز و مسیرهایی مشخص احساس تشخیص و تعلق به وجود آورد.

به‌هر صورت حالا که ردیف الگوهای فضایی معماری ایران به شیوه‌ای طبیعی طی قرون متعددی از دل معماری و معماران زمان و زمانه بیرون نیامده برای یافتن شیوه مطلوب تدوین آن‌ها می‌باشد از تمام امکانات پیشرفته و دستاوردهای موجود استفاده کرد و آن را که مناسب‌تر است اختیار کرد. اما مطلبی که هم‌چنان باقی می‌ماند و اشاره‌ای نیز بدان رفت، این است که اگرچه شرط لازم ماندگاری برای موسیقی و معماری ایران، ثبت الگوهای فضایی و نوایی بوده و هست ولی این شرط کافی نیست.

[و سپس نگاه موسیقی ایران را می‌رباید و می‌پرسد]
به‌راستی در این الگوها و حالت‌های متدرج در آن‌ها چه بوده که این‌گونه دل از همه ریوده؟ و به قول میزان، بر چه جایی از جان آدمی تأثیر داشته که هم زبان گذشته‌ها بوده هم می‌تواند زبان امروز باشد؟

[با این‌که زمانی گذشته اما موسیقی ایران هم‌چنان سرحال به پاسخ‌گویی می‌پردازد]

موسیقی ایران:

تمامی کوشش این موسیقی در طول قرن‌ها، ایجاد انسانی متعادل بوده است؛ انسانی که از گزند روزگار در امان نبوده، خود و تاریخ‌اش همواره مورد هجوم واقع شده، خود و تولیدات و ثمرات آن همواره مورد تجاوز قرار گرفته و به همراه تمامی کوشش‌هایی که کرده، دارویی کشف کرده که می‌تواند قرن‌ها عدم تعادل اش را جبران کند، او را در یک جهان بی‌زمان قرار دهد و درک وجودهای عاطفی، روحی و معنوی را ارتقا بخشد.

روشی که امروزه برقرار است متفاوت بوده؛ معمار ایرانی وارث حالت‌های موجود در سازمانیابی فضا بوده و الگوهای آن را می‌دانسته، و تمامی آنچه که فضا را از کیفیتی بی‌روح، خشک و خشنی به در می‌آورده می‌شناخته است. او هم‌زمان، معمار و محاسب و مصالح‌شناس و صنعتگر بوده و نیز آن‌چنان با جامعه خود آمیخته بوده است که نیازی به مطالعه جداگانه علمکردهای موردنیاز نداشته که بعداً برای آن‌ها دیگرام درست کند و بعد بر آن‌ها اندازه بگذارد، آن‌ها را به نقشه تبدیل کند و دست آخر به تجسم فضایی آن بپردازد. نقشه‌ای از معماران قدیم ایران به دست نیامده و اساساً نقشه‌ای وجود نداشته که آن‌ها بر طبق پلان و نما و مقطع ساختمانی را بسازند؛ در ذهن آن‌ها این شیوه حک شده بود که با دیدن زمین برای ساختن، الگویی به کار گیرند که با آن تطابق داشته باشد. در این میان کوچکی یا بزرگی، پستی یا بلندی زمین، مانع محسوب نمی‌شد؛ او الگوهای قدیمی را که از حالت‌های فضایی غنی بوده بر حسب موارد مشخص آن‌ها، در زمین مورده نظر می‌گنجانیده است. معمار ایرانی برای ساختن یک مسجد، کاروانسراء، خانه و باغ، کارش مطالعه عملکردها به شیوه‌های «دانشگاهی» معاصر طراحی بنا نموده، او از تمامی بناهای موردنیاز جامعه‌اش الگوهای مشخص و متعدد داشته و خلاقیت‌اش در یافتن ترکیب‌های جدید برای عناصر و عوامل و حالت‌های فضایی و تجزیه‌های جدید احساسی مربوط به ایجاد حالت‌های تازه‌تر بوده است که از نوآوری در مقیاس‌ها، تناسبات، مصالح و تزیینات بوجود می‌آورده، در حالت‌هایی فضایی که یک معمار ایرانی قدیمی از آن‌ها استفاده می‌کرده هم‌زمانی گذشته و حال وجود داشته است. به عبارتی دیگر، حالی که مملو از گذشته است. یعنی معماری که با بهره‌گیری از الگوهای فضایی با گذشته مرتبط می‌شده، با منتقل‌کردن حال و هوای خود که مجموع حال و هوای زمانه است، گذشته را به حال پیوند می‌داده و اثری تازه

می شود و همچنین قطعاتی دیگر که در حدفاصل گذار از یک دستگاه به دستگاه دیگر، حالت قابل ارجاع درآمد و فرود را در خود گرد آورده‌اند. امروزه هر دستگاه برحسب نام الگوی مرجع آن دستگاه نامیده شده است و حالت‌های اصلی دستگاه‌های معاصر موسیقی ایرانی تا آنجا محفوظ است که گوشش درآمد و یا گوشه‌های مربوط به درآمد ارایه شود پس از آن خنیاگر راهی دیگر، پراشوب و شور، اختیار می‌کند تا باز شوندگان را به ساحلی امن برساند. از پس این استراحت و توقف در مقام مرجع چنان شعفی در شنونده و خنیاگر ایجاد می‌شود که انرژی راه را بازمی‌یابد. گویی نیروی ذخیره در آدمی به ودیعه گذاشته شده است.

معماری ایران:

در تأثیرگذاری نوا و فضای موسیقی ایران چنین شbahت و خویشی را من نیز حس کرده بودم و اکنون راستخرا و استوارتر بر آن پای می‌فشرم؛ آنچه مرا به ردیف الگوهای فضایی معماري ایران دل‌بسته کرده است، ایجاد نظام مرجعی است که محصول تجربه‌های مشترک فضایی جامعه‌ای معین است. در صورت وجود چنین دستگاهی از معماري ایران می‌توان آن را انتقال داد و تدریس کرد؛ چیزی که صالح‌ترین مینا و مرجع برای استخراج ضوابط شهر و ساختمان‌ها است و چون یکبار برای همیشه تعیین نمی‌شود هر معماري می‌تواند باتکیه بر الگوها و حالت‌های فضایی بیرون آمده از دل دوران گوناگون و پیوسته زمانه، ردیفی تازه طرح کند... اما...

هدف و نشانهٔ موسیقی ایران ایجاد تعادل در روح و روان آدمی است، آن هم از طریق آگاهی و تفکر بیشتر، هرچه سازماندهی این موسیقی هترمندانه‌تر باشد، تعادل ایجادشده در روح و روان آدمی بیشتر می‌شود، تا بدانجا که در هنگام شنیدن، نوعی تلطیف روح و روان صورت می‌گیرد و پس از آن نوعی نشاط و سبک‌روحی اما چگونه... مجموعه الگوهای خنیایی موجود در ردیف‌های موسیقی ایرانی که در طول قرن‌ها و قرن‌ها، برحسب توافق احساسی جامعه شکل گرفته‌اند، به دو گروه اصلی قابل تفکیک هستند. الگوهای خنیایی قابل ارجاع که می‌بایست در آن‌ها توقف کرد، از آن‌ها شروع کرد و بدان‌ها بازگشت و الگوهای خنیایی که به توسط آن‌ها می‌بایست حرکت کرد و طبق همان توافق احساسی جامعه امکان توقف در این الگوها وجود ندارد. الگوهای قابل ارجاع محل بروز تجربه‌های مربوط به تعادل روح و روان هستند و الگوهای دوم برای کشف و کشاف در سایر تجربه‌های احساسی شکل گرفته‌اند. خنیاگر ایرانی سازماندهی نفمه‌هایش را یا بعد عبارتی دستگاه موردنظرش را با آن دسته از الگوهای خنیایی آغاز می‌کند که قابل ارجاع هستند. آنچه درآمد می‌کند چون تکیه‌گاهی است که می‌تواند برحسب توان احساسی خود و تجربه‌های احساسی مشترک در میان شنوندگان، از آن دور شود، بدان مراجعه کند، باز به سیر و سفر پردازد و دویاره بدان بازگردد. دویاره بدان بازمی‌گردد چون این حالت‌ها —پراکنده‌خاطری و تعادل— بدون هم بی معنا هستند، این حالت‌ها یکدیگر را تحکیم و تعریف می‌کنند. الگوی اول از پریشانی احساسی الگوی دوم کسب جمعیت می‌کند. حالت ارجاع و برقراری حس تعادل، مقصد و مقصد مقصود موسیقی ایران است ولی کجاست مقصدی که بدون طی طریق، بتوان بدان راه یافت. الگوهای خنیایی قابل ارجاع، تمامی گوشه‌هایی را شامل می‌شود که تحت عنوان درآمد و فرود از آن‌ها باد